Zeitschrift: Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen

Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und

Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la

Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie

Herausgeber: Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten

und Physiopraktiker

Band: - (1951)

Heft: 116

Buchbesprechung: Analyse de Livre **Autor:** Francon, Francois

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

atteindre ce but. Je pense que logiquement ce doit être le premier point préparant le deuxième qui est le massage.

- 2. Massage. Notre but est de chercher à calmer, à détendre. Je suis à cet effet l'ennemi du rhythme rapide, mais ceci peut probablement se discuter. Remarquez que la chaleur et le massage viennent à bout de bien des cas. Mais dans les cas chroniques dont un désordre mécanique est à la base, nous aurons recours à la...
- 3. Traction et à l'élongation soit à la main, soit à la suspension dont les types varient, soit à la table d'extension du type Lavernieux que l'on peut improviser assez facilement en somme.
- 4. Déblocage et élongation ne suffisent pas toujours, il faut débloquer. Il y a la méthode de gymnastique médicale et la méthode des ostéopathes. L'une comme l'autre, à l'analyse, sont tellement semblables que je ne vois pas l'intérêt qu'il y a à vouloir les séparer. Un déblocage au cadre redresseur de Sambucy conserve le principe des ostéopathes, c'està-dire immobilise une partie pour pouvoir agir sur un point précis. Les différents prises ne peuvent guère se définir, c'est un peu comme en Judo, il faut les apprendre petit à petit. Nous aurions intérêt à les étudier dans nos rencontres.

Après le déblocage et l'assouplissement, il faut refaire des muscles mais «remuscler» juste, c'est-à-dire avec la prise de conscience de la position.

J'ajoute certaines postures Yogi qui ont des effets merveilleux tant au point de vue décontracture, déblocage et renforcement des muscles.

Pour conclure efficacement cette étude, il faudrait passer à la démonstration pratique. Si la chose est difficile dans notre revue, elle l'est moins dans nos cercles d'études. Mais si des collègues s'intéressent particulièrement à ce problème, nous pourrions l'aborder dans un prochain congrès.

Georges Bex.

Ouvrages consultés: Gymnastique correctrice de Sambucy. Ed.: A. Legrand. — La gymnastique corrective du Dr. Balland et Grozelier. Ed. A. Legrand. — Sciatique et lombalgies par hernie postérieure des disques intervertébraux par D. Petit-Dutaillès et S. de Sèze. Masson éditeur. — L'ostéopathie du Dr. Lavezzari, Doin éditeur. — L'ostéopathie du Dr. Piédallu: Editions Bière. — La spondylarthrite ankylosante des Drs. Brocher et Forestier, F. Rouge éditeur. — Physiologie générale des articulations à l'état normal et pathologique de Policard. Editions Masson.

Analyse de Livre

F. Bach (Londres) Recent advances in Physical Medicine, Récents progrès en Physiothérapie) J. et A. Churchill, éditeurs à Londres. 1950. Un volume de 490 pages et 93 figures.

Nul n'était plus désigné que F. Bach pour entrependre et réussir ce livre avec 37 collaborateurs choisis avec un soin particulier pour leur compétence indiscutée: beaucoup d'entre eux, tels que Buckley, Cyriax, Mrs. Guthrie Smith, Kersley, Ling, Donald Wilson, ont acquis un renom international. Voici bien des années que Bach s'est adonné à la Physiothérapie (le terme anglais (Médecine Physique serait d'ailleurs plus exact parce que plus compréhensif) tout autant qu'à la Rhumatologie, nul n'a plus contribué que lui à la dégager de l'Empirisme et à créer le diplôme universitaire de Médecine Physique.

Dans sa Préface, il insiste sur la double orientation qui s'est affirmée depuis 30 ans surtout: l'emploi de plus en plus fréquent d'appareils de mesure de plus en plus précis, l'intérêt grandissant porté à la réhabilitation, à la réadaptation et au reclassement professionnels, des invalides de guerre ou de l'industrie et des malades

eux-mêmes. D'autre part, la Physiothérapie a étendu son empire sur toutes les branches de la Médecine et elle a manifesté une tendance psycho-somatique très poussée.

Il n'est pas possible d'analyser un pareil livre de 500 pages: il est à lire, à méditer. car, pour nous Français surtout, il y a beaucoup à apprendre, à retenir et à appliquer.

Une première section expose les bases physiques, anatomiques et physiologiques de la spécialité: nous signalons particulièrement le chapitre consacré à l'irrigation musculaire (L.-B. Blomfield).

Vient ensuite une Revue générale des Techniques utilisées pour le Diagnostic et le Traitement. En quelques pages Olive Guthrie Smith résume son livre admirable.

Les trois sections suivants s'attachent respectivement à l'organisation d'un Service de Physiothérapie, au rôle de la Physiothérapie dans l'Hygiène Publique, aux problèmes de la Réhabilitation et au «Remploi» (Resettlement).

Une autre section s'occupe des Indications dans tous les champs de la Médecine et de la Chirurgie: elle embrasse tous les chapitres depuis les Maladies des Enfants jusqu'à celles des vieillards, en passant par l'Orthopédie, la Médecine Militaire et du Travail, la Dermotologie, l'Ophtamologie, etc.

L'enseignement de la Physiothérapie, tant aux médecins qu'aux Nurses, occupe la dernière Section. Par un véritable tour de fource, l'ouvrage maintient un équilbre harmonieux entre les notions théoriques indispensables et les applications pratiques qui intéressent plus directement le médecin.

Il faut retenir surtout le bel effort de coordination qui suit le blessé depuis son lit d'hôpital jusqu'à son usine et son domicile (le notion d'Home Therapy sera une découverte pour beaucoup de lecteurs): il y a là toute une organisation qui est encore rudimentaire chez nous mais qui est appelée à rendre d'immenses services des points de vue économique et social. Nous devons encore mettre l'accent sur l'importance du facteur psychique tant dans l' Etiologie que dans le Traitement: l'âme est solidaire du corps et il y a là une vive réaction contre le matérialisme organicien du siècle précédent.

Comme tous les livres anglais, l'ouvrage est heureusement édité, présenté, et illustré. Un index alphabétique, qui fait d'ordinaire défaut en France, en rend l'usage facile et commode.

Nous sommes heureux de féliciter Bach de cette parfaite réussite: nous ne saurions oublier le très grand honneur qu'il nous avait fait en nous demandant d'écrire un chapitre de son livre: seules des difficultés matérielles en ont empêché l'insertion.

François Françon (Aix-les-Bains).

On cherche pour la saison mai—septembre

Masseuse-Doucheuse

très qualifiée, parlant français. Offres avec certificats, références et photo à la Direction de l'Etablissement thermal, à Lavey-les-Bains (Vaud).

Masseur ou masseuse diplomé

cherché. Date d'entrée à convenir. Offres avec prétentions et photo. Institut Francine. 5. Pl. du Molard Genève, Tél. 5 58 70.



Hydroelektrische Vollbäder für jede Wanne Kurzwellentherapieapparate **Galvanisations- und Faradisationsapparate** Lichtbäder nach Maß

BALDUR MEYER, ZÜRICH 8

Dipl. Elektrotechniker Seefeldstrasse 90 Telephon 325766

20 Jahre Erfahrung

Erste Referenzen

Les Masseurs-Physiopraticiens employent

la CRÉME pour massage et l'HUILE pour massage du Dr Dürst

pour provoquer chez leur patients une agréable sensation de chaleur. L'efficacité de ces produits est reconnue

Demandez des échantillons gratuits à la

Fabrique de Produits biologique et chemique

Zugerbergstrasse 21 Zoug

VERBANDARTIKEL

mit Marke



sind Vertrauensartikel

Chemisch reine Verbandwatte

in Zickzack-Lagen und Preßwickeln

Floc praktischer Wattezupfer und Nachfüllpackung Kanta solide Gazebinde mit festgewobenen, nicht

fasernd, Kant.; kleinste Breiten 1 und 2 cm

Gazebinden in allen Breiten

Imperma wasserfester Wundverband Excelsior elastische Idealbinden Elvekla elastische Verbandklammern

Compressyl Salbenkompresse, vorzüglich bei Hautverletzun-

gen und Verbrennungen

Rumex Taschentücher aus Zellstoffwatte Hymona Damenbinden Gesichtstüchlein

> Interessenten lassen wir auf Wunsch bemusterte Offerte zugehen

Verbandstoff-Fabrik Zürich AG.

Zürich 8

Seefeldstraße 153

Telephon (051) 24 17 17

In der Praxis 1000-fach bewährt

Kern's Kräuter-Massageöl

schmerzlindernd - beruhigend - verteilend und stärkend. Originalflaschen à Fr. 3.60 und 8.20.

Spezial-Offerten und Gratismuster für Heilmasseure durch den Hersteller

Apotheke Kern, Niederurnen

Kräuter und Naturheilmittel Telefon (058) 4 15 28



Das geruchlose Schwefelbad, welches den wirksamen Schwefel in organischer Bindung enthält. Für Kompressen und Bäder Indikation: Rheumatische Erkrankungen, Hautkrankheiten

In der Masseur-Praxis bestens bewährt Auskunft durch WOLO A .- G., Zürich

AZ THALWIL

Quarzlampen Belmag-Hanau. — Sämtliche Modelle im Abonnement, schon ab

Fr. 15.- monatlich

Verlangen Sie Prospekte!

Quarzlampen-Vertrieb Zürich 1 Limmatquai 3 Tel. 34 00 45



Original - Per Pedes

die Vertrauensmarke für

Fussstützen

gegen Knick-, Senk-, Platt-, Hohlfuss, sorgfältig nach Mass angefertigt

Bandagen Fuss-Korsetts gegen

Spreizfuss, aus festem Gewebe

PER PEDES ältes'e schweiz. Fabrik für orthopäd. Spezialitäten wwe. A. Sochor, Zürich-Höngg, Bläsistrasse 20

Redaktion:

Administration und Expedition: Für den deutschen Teil: Oskar Bosshard, Mühlebachstrasse 34, Thalwil Für den französischen Teil: George Bex, Rue Centrale 21, Lausanne Inseratenteil: Buchdruckerei W. Plüss, Zeughausstrasse 17, Zürich 4

Erscheint 2-monatlich